

DAVIS

Sticky Pockets™

#266 Small

#267 Large

INSTRUCTIONS

Sticky Pockets™ handy organizer

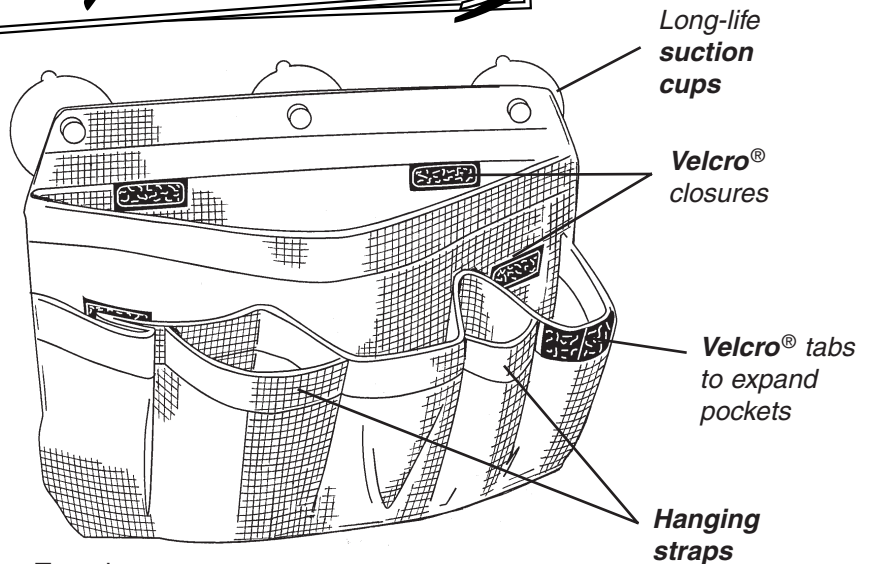
For Boats, RV's, PWC's, Cars, Trucks, Home Use

Sticky Pockets go anywhere: sail boat, power boat, fishing boat, jet ski, shower, vehicle.

Made of marine-tough polyportex mesh to resist sun, wind and mildew. Breathes and drains well, too. Super strong, long life suction cups provide instant attachment to any smooth, clean surface. Expandable pockets feature Velcro® closures.

Great for organizing personal items, gear, tools, toys, and accessories for an afternoon of fishing, boating, jet skiing, or traveling. Organize loose items in your car, RV or truck. Among the many items that Sticky Pockets can hold:

- GPS, portable VHF or cell phone
- Fishing tackle, sinkers and hooks
- Sunscreen, drinks and personal items
- Maps, toys and accessories
- Tools, keys, flashlights and wallets
- Winch handles and sailing gloves



Two sizes:

#266 SMALL STICKY POCKETS™

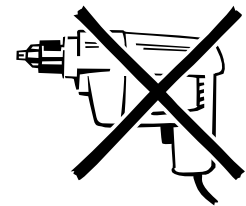
10 x 10" (25.4 x 25.4 cm)

Three pockets

#267 LARGE STICKY POCKETS™

10 x 13" (25.4 x 33.0 cm)

Four pockets



**Instant Installation—
No Drilling**

Installation:

For best results, wipe down smooth surface with clean water prior to application.

CAUTION: Extreme heat or cold, along with excessive vibration, can cause suction cups to slip or fail. Do not use this product as a permanent fixture to hold expensive or irreplaceable items in extreme conditions.

Permanently mount by using fasteners in place of suction cups.

FRENCH

Trousse de rangement polyvalente

Pratique pour les bateaux, les dériveurs, les caravanes, les voitures, les camions, ou la maison. Parfait pour ranger des articles personnels, des outils, des accessoires, du matériel de pêche, etc. Les ventouses se fixent sur toutes les surfaces propres et lisses. La trousse peut également être montée de manière permanente avec des fixations. Les pochettes extensibles ferment par Velcro. Deux tailles : à 4 poches (25,4 x 33,0 cm) et 3 poches (25,4 x 25,4 cm). Le filet en nylon est solide, et résiste au soleil et aux moisissures. Ce n'est pas un accessoire permanent pour contenir des objets onéreux. Les vibrations et les températures extrêmes peuvent décoller les ventouses.

GERMAN

Vielseitiger Organisator

Ideal für den Gebrauch auf Booten, privaten Wassergefährten, in Freizeitfahrzeugen, Autos, Lastwagen und daheim. Großartig für das Aufbewahren von persönlichen Gegenständen, Werkzeugen, Zubehör, Angelausrüstung usw. Saugnäpfe halten auf jeder sauberen, glatten Oberfläche. Oder bringen Sie es statt dessen mit Haltern fest an. Dehbare Taschen verfügen über Velcro® Verschlüsse. Zwei Größen: 4 Taschen (25,4 cm x 33 mm) und 3 Taschen (25,4 mm x 25,4 mm). Das Nylon-Gewebe ist robust, sonnenbeständig und schimmelresistent. Kein fester Einrichtungsgegenstand für die Aufbewahrung von teuren Gegenständen. Übermäßige Temperaturen oder Schwingungen können zu einem Lösen der Saugnäpfe führen.

ITALIAN

Un versatile portatutto

Utilissimo su imbarcazioni (grandi e piccole), veicoli (ricreativi, automobili, camion) ed in casa. Ideale per riporvi effetti personali, utensili, accessori, attrezzature da pesca, ecc. Le ventose di cui è dotato si applicano su qualsiasi superficie liscia e pulita; oppure lo si può montare in modo permanente utilizzando gli appositi elementi di fissaggio. Le tasche a soffietto sono dotate di chiusure in Velcro®. Viene fornito in due versioni: a 4 tasche (25,4 x 33,0 cm) ed a 3 tasche (25,4 x 25,4 cm). Il tessuto in nylon è robusto e resiste al sole ed alla muffa. Non va utilizzato per riporvi oggetti di valore. Temperature eccessive o vibrazioni possono provocare il distacco delle ventose.

SPANISH

Organizador Adaptable

Se lo puede utilizar prácticamente en botes, embarcaciones personales, vehículos recreativos, autos, camiones y actividades hogareñas. Se lo utiliza en forma ideal para guardar artículos personales, herramientas, accesorios, equipos de pesca, etc. Las ventosas se pueden asegurar a cualquier superficie limpia y lisa. También se pueden utilizar tornillos para montarlo en forma permanente. Las bolsas se cierran por medio de cintas Velcro®. Hay dos tamaños: de 4 bolsas (25,4 x 33,0 cm) y de 3 bolsas (25,4 x 25,4 cm). La malla de nilón es fuerte, aguanta el efecto del sol y resiste el moho. No es un accesorio permanente que sirve para guardar cosas caras. Las vibraciones o temperaturas extremas pueden llegar a aflojar las ventosas.

ARABIC

صندوق تخزين متعدد الإستخدامات

مثالي للاستخدام في القوارب، والمعدات المائية الشخصية، والكرفانات، والسيارات، والشاحنات، وفي المنزل. يصلح لحفظ الأشياء الشخصية، والعدة، والمستلزمات، ومعدات الصيد، وغيره. تتلصق الأقدام الماصّة على أي سطح نظيف وملس، أو يمكنك تثبيته بشكل دائم بواسطة براغي التثبيت. الجيوب القابلة للتوسيع تحتوي أنشوطات من الفيلكرو. ويتوفر بقياسين: ٤ جيوب (٢٥.٤ × ٣٣ سم) و ٣ جيوب (٢٥.٤ × ٢٥.٤ سم). الشاشة المصنوعة من النايلون صلبة، وهو يتحمل حرارة الشمس ومقاوم للرطوبة. لا يصلح للاستخدام كصندوق أمانات لتخزين الأشياء الثمينة. يمكن لدرجات الحرارة العالية أو الإهتزازات أن تحل الأقدام المطاطية الماصّة.

PORTUGUESE

Organizador Versátil

Prático para barcos, embarcações pessoais, veículos de recreio, carros, carrinhas e utilização doméstica. Excelente para guardar artigos pessoais, ferramentas, acessórios, material de pesca, etc. As ventosas fixam-se a qualquer superfície, desde que esteja limpa e não seja rugosa. Em alternativa pode fazer-se a montagem fixa, com parafusos. As bolsas expansíveis têm fechos Velcro®. Existe em dois tamanhos: com 4 bolsas (25,5 cm x 33 cm) e com 3 bolsas (25,5 x 25,5 cm). A malha de nylon é resistente: aguenta o sol e não cria bolor. Não se destina a servir de suporte permanente para artigos dispendiosos. Temperaturas muito altas ou vibrações muito fortes podem levar a que as ventosas se soltem.

HINDI

बहुविध व्यवस्था-उपकरण

नाव, व्यक्तिगत जहाज़ी यातायात, मनोरंजनात्मक गाड़ी, कार, ट्रक तथा घर में उपयोग के लिये सुविधाजनक। व्यक्तिगत सामान, औज़ार, अतिरिक्त उपकरण, मछली मारने का सामान आदि के लिये निराला। चूषण-चषक किसी साफ़ तथा चिकनी सतह पर चिपकाया जा सकता है। या कीलकों द्वारा इसे स्थायी रूप से भी लगाया जा सकता है। इसकी जेबों को वेल्क्रो® से बन्द किया जाता है और इन्हें बढ़ाया भी जा सकता है। दो माप: ४-जेब (२५.४ x ३३.० से.मी.) तथा ३-जेब (२५.४ x २५.४ से.मी.) नायलोन की जाली मजबूत है; धूप में खराब नहीं होती; इस पर फफूँदी नहीं लगती। कीमती चीज़ों के लिये इसे स्थायी उपकरण नहीं समझा जाना चाहिये। अत्यधिक गरमी, सर्दी या कंपन से चूषण-चषक ढीले हो जा सकते हैं।

JAPANESE

使用法及び注意事項

船体の傾斜に合わせて吸盤付きのアームを回転させます。青いキャップを取外し、No-Spillを船体のタンク・ヴェントの上から押しつけて装着します。正しく取り付けられたことを確認するために、ひっぱってみてください。もし少しでも正しく装着されていることに疑いがあれば、燃料を注入する際に誰かにおさえてもらって下さい。燃料が満タンになると、タンク・ヴェントからのオーバーフローはNo-Spillに入っていきますので、燃料の注入を中止して下さい。そしてNo-Spillを取り外し、船体を拭いてきれいにします。No-Spillに溜まった燃料をメインの燃料タンクに戻し、No-Spillを外気にさらしてから風通しの良い、火の気のない所にしまってください。気化したガソリンは爆発を起こしやすく、非常に危険です。No-Spillの中に燃料を残したままにしないで下さい。No-Spillは認可を受けた燃料貯蔵用の容器ではありません。

RUSSIAN

Универсальный карманный

Удобен для пользования на яхтах, лодках, в легковых и грузовых автомобилях, а также дома. В нем можно хранить предметы личного пользования, инструменты, различные принадлежности, рыболовную снасть и т.д. С помощью присосок крепится к любой чистой, гладкой поверхности. Или крепится стационарно с помощью креплений. Растягивающиеся карманы закрываются застежками «велкро». Имеются карманныки двух размеров: 4-карманный (25,4 x 33,0 см) и 3-карманный (25,4 x 25,4 см). Карманнык изготовлен из прочного нейлона, устойчив к воздействию солнца и плесени. Не рекомендуется для постоянного хранения ценных предметов. Значительные колебания температуры или чрезмерная вибрация могут ослабить силу удержания присосок.

CHINESE

多用途存放袋

本產品對於船隻、個人小艇、休閒車、轎車、卡車、居家來說均甚為有用，非常適合存放個人物品、工具、附件、魚具等。此存放袋可用吸盤固定在任何乾淨光滑的表面上，亦可用緊固件永久性固定。可擴大的口袋採用了Velcro(R)封口。備有兩種規格：四口袋式(25.4 x 33.0厘米)與三口袋式(25.4 x 25.4厘米)。所用的尼龍網非常牢固，可以耐陽光照射，且具有防霉功能。本產品不屬於永久性裝置，不適合存放貴重物品。極端的溫度或振動有可能使吸盤鬆開。

KOREAN

다용도 케이스

보트나 일인용 수상 기구, 여행용 차량, 승용차, 트럭 또는 가정용으로 사용하기에 편리하며, 개인물품이나 연장, 악세서리, 낚시장비 등을 보관하기에 아주 좋습니다. 흡착기를 깨끗하고 매끈 매끈한 면에 부착시키십시오. 또는 조임쇠를 이용하여 영구적으로 설치할 수도 있습니다. 확장이 가능한 주머니는 접착천을 이용하여 달을 수 있게 되어 있으며, 다음과 같은 2종류가 있습니다: 주머니 4개 짜리 (25.4 x 33.0 cm), 주머니 3개 짜리 (25.4 x 25.4 cm). 나일론 망은 튼튼하여 햇빛이나 이슬에도 변하지 않습니다. 그러나, 고가의 귀중품을 영구 보관하기에는 적합하지 않습니다. 매우 춥거나 더울 때, 또는 진동이 심할 때는 흡착기가 흡착력을 잃고 느슨해지는 수가 있으므로 주의하여 주십시오.

Davis Instruments

3465 Diablo Avenue, Hayward, CA 94545, U.S.A.
Phone (510) 732-9229 • Fax (510) 732-9188
info@davisnet.com • www.davisnet.com

Davis Marine Europe

Uilenkade 12 • NL-3336 LP Zwijndrecht • The Netherlands
Phone +31 78 6194316 • Fax +31 78 6192689
euro@davisnet.com www.davisnet.com